



Vidéo - Ceci n'est pas un trou. La Sécurité sociale expliquée à ma petite fille.

Par [Lucie Thocaven](#)

Mondialisation.ca, 27 mars 2017

[CEPAG](#) 15 mars 2017

Région : [L'Europe](#)

Thème: [Économie](#), [Histoire](#), [société et culture](#)

La sécurité sociale, un «brol d'assistés»?

Yolande Moreau, Bouli Lanners et Charline Vanhoenacker prêtent leur voix à ce court-métrage d'animation réalisé par Lucie Thocaven et produit par le CEPAG.

CECI N'EST PAS UN TROU

La Sécurité sociale expliquée à ma petite fille

La grand-mère: Yolande Moreau

Le grand-père: Bouli Lanners

Louise: Charline Vanhoenacker

Le journaliste et le ministre: Yannick Bovy

Réalisation: Lucie Thocaven

Scénario, dialogues, coordination: Yannick Bovy et Aïcha Magha

Animation: Lucie Thocaven et Lora D'Addazio

Prise de son: Maxime Thomas - GSARA

Mixage: Fanny Harcq - GSARA

Archives: RTBF et extraits de «Misère au Borinage», d'Henri Storck et Joris Ivens (1933). Avec l'aimable autorisation de la Fondation Henri Storck.

Musique : «Ici Bxl» - Jaune Toujours

Merci à Yolande Moreau, Bouli Lanners et Charline Vanhoenacker pour leur participation solidaire.

Merci à Pierre Fontaine, Linda Favarin, Noémie Lannoy, Vanessa Amboldi, David Lannoy, Philippe Reynaert, Vincent Tavier, Jojo Burnotte, Olivier Bonfond, Julien Dohet, Estelle Ceulemans, Jean-François Tamellini, Anne Panneels.

Une production CEPAG - 2017

Directrice: Anne-Marie Andrusyszyn

La source originale de cet article est [CEPAG](#)
Copyright © [Lucie Thocaven](#), [CEPAG](#), 2017

Articles Par : [Lucie Thocaven](#)

Avis de non-responsabilité : Les opinions exprimées dans cet article n'engagent que le ou les auteurs. Le Centre de recherche sur la mondialisation se dégage de toute responsabilité concernant le contenu de cet article et ne sera pas tenu responsable pour des erreurs ou informations incorrectes ou inexacts.

Le Centre de recherche sur la mondialisation (CRM) accorde la permission de reproduire la version intégrale ou des extraits d'articles du site [Mondialisation.ca](#) sur des sites de médias alternatifs. La source de l'article, l'adresse url ainsi qu'un hyperlien vers l'article original du CRM doivent être indiqués. Une note de droit d'auteur (copyright) doit également être indiquée.

Pour publier des articles de [Mondialisation.ca](#) en format papier ou autre, y compris les sites Internet commerciaux, contactez: media@globalresearch.ca

[Mondialisation.ca](#) contient du matériel protégé par le droit d'auteur, dont le détenteur n'a pas toujours autorisé l'utilisation. Nous mettons ce matériel à la disposition de nos lecteurs en vertu du principe "d'utilisation équitable", dans le but d'améliorer la compréhension des enjeux politiques, économiques et sociaux. Tout le matériel mis en ligne sur ce site est à but non lucratif. Il est mis à la disposition de tous ceux qui s'y intéressent dans le but de faire de la recherche ainsi qu'à des fins éducatives. Si vous désirez utiliser du matériel protégé par le droit d'auteur pour des raisons autres que "l'utilisation équitable", vous devez demander la permission au détenteur du droit d'auteur.

Contact média: media@globalresearch.ca